



放課後ミステリクラブ

MYSTERY TRIO

ชมรมยอดนักสืบ

ชินเน็น มิโกโตะ เซียน
ลัทธิมนต์ ลัทธิไส ๗๗

1

คดีรูปปั้นพระจิโซ
และปลาทอง
ในสระว่ายนํ้า





放課後ミステリクラブ

MYSTERY TRIO

ชมรมยอดนักสืบ

1

คดีรูปปั้นพระจิโซ
และปลาทอง
ในสระว่ายนํ้า



มิโกโตะ ชินัน เซียน สิริมนต์ สัฟโอส แปล



NANMEEBOOKS

放課後ミステリクラブ 1 金魚の泳ぐプール事件
Mystery Trio ชมรมยอดนักสืบ เล่ม 1 ตอน คดีรูปปั้นพระจิโอะและปลาทองในสระว่ายน้ำ

มิกิโตะ ชิเน็น เขียน
Gurin ภาพ
สิริมนต์ สัทโส แปล
กษกร เดชะศิริชนะกุล บรรณาธิการต้นฉบับ

พิมพ์ครั้งที่ 1 กันยายน 2568

ราคา 185 บาท

Original Title: Houkago Mystery Club 1 Kingyo No Oyogu Pool Jiken
© 2023 Mikito Chinen, Gurin All rights reserved.
Originally published in Japan by Writes Publishing, Inc.
Thai translation rights arranged with KANKI PUBLISHING INC.
through Nanning TongZhou culture Co. Ltd.

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2568: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

มิกิโตะ, ชิเน็น.

MYSTERY TRIO ชมรมยอดนักสืบ เล่ม 1 ตอน คดีรูปปั้นพระจิโอะและปลาทองในสระว่ายน้ำ.--
กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์, 2568.

136 หน้า.

1. นวนิยายญี่ปุ่น. I. สิริมนต์ สัทโส, ผู้แปล. II. Gurin, ผู้วาดภาพประกอบ. III. ชื่อเรื่อง.
895.63

ISBN 978-616-04-7329-8

ประธานบริษัท สุวดี จงสถิตย์วัฒนา • ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุภารัตน์ ภูไธรัตน์
• บรรณาธิการบริหาร สุวพันธ์ ชัยปัจฉา • บรรณาธิการเล่ม สุวภัทร ใจคง • พิสูจน์อักษร ธนชัย ทุมรัตน์ กัณหา สุวรรณรัตน์
• ออกแบบปก ธีรวัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร • กราฟิก จิตติมา ศรีตันทัย • ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ

เพลตและพิมพ์ที่ ส.พิจิตรการพิมพ์ โทร. 0-2910-2900

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 NANMEEBOOKS

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: editorial@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com • www.facebook.com/nanmeebooksevents

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

คำนำสำนักพิมพ์

ทุกโรงเรียนมีเรื่องเล่าแปลกประหลาดหรือปริศนาลับลึกอยู่เสมอ และหลายครั้งเรื่องเหล่านี้ก็มักจะถูกทิ้งให้เป็นปริศนาอยู่แบบนั้นเพราะหาคำอธิบายไม่ได้

แต่สำหรับ **Mystery Trio** ชมรมยอดนักสืบ ตอน **คดีรูปปั้นพระจิโซและปลาทองในสระว้ายน้ำ** เล่มนี้ ปริศนาและเรื่องราวลับทั้งหลายจะไม่ใช่เรื่องลึกลับอีกต่อไป เพราะแก๊งมิสเทรีโอทั้งสามคนจะมาไขปริศนาต่างๆ ภายในรั้วโรงเรียน ไม่ว่าปริศนานั้นจะเป็นรูปปั้นพระจิโซประจำโรงเรียนที่ลึ้มลงจนเกิดข่าวลือสุดหลอนภายในโรงเรียน หรือปลาทองที่อยู่ๆ ก็ไปว้ายอยู่ในสระว้ายน้ำของโรงเรียน เป็นเหตุให้ชั่วโมงว้ายน้ำต้องยกเลิกจิตใจสายก็หาเป็นอย่างยิ่ง ไม่เพียงแค่ความตื่นเต้นของการไขปริศนาและตามหาตัวคนร้าย (ที่รับรองว่าคาดไม่ถึงสุดๆ) เท่านั้น แต่ยังมีควมน่ารักน่าหยิกของเหล่านักสืบตัวน้อยทั้งสามที่นิสัยต่างกันสุดขีดแต่เข้าหากันได้พอเหมาะพอเจาะอีกด้วย

ขอฝากแก๊ง **Mystery Trio** ชมรมยอดนักสืบ วรรณกรรมสืบสวนสอบสวนที่ไม่มีพิษภัย ไร้ความรุนแรงไว้ในใจผู้อ่านอีกสักเล่มกันด้วยนะ

นานมีบุ๊คส์

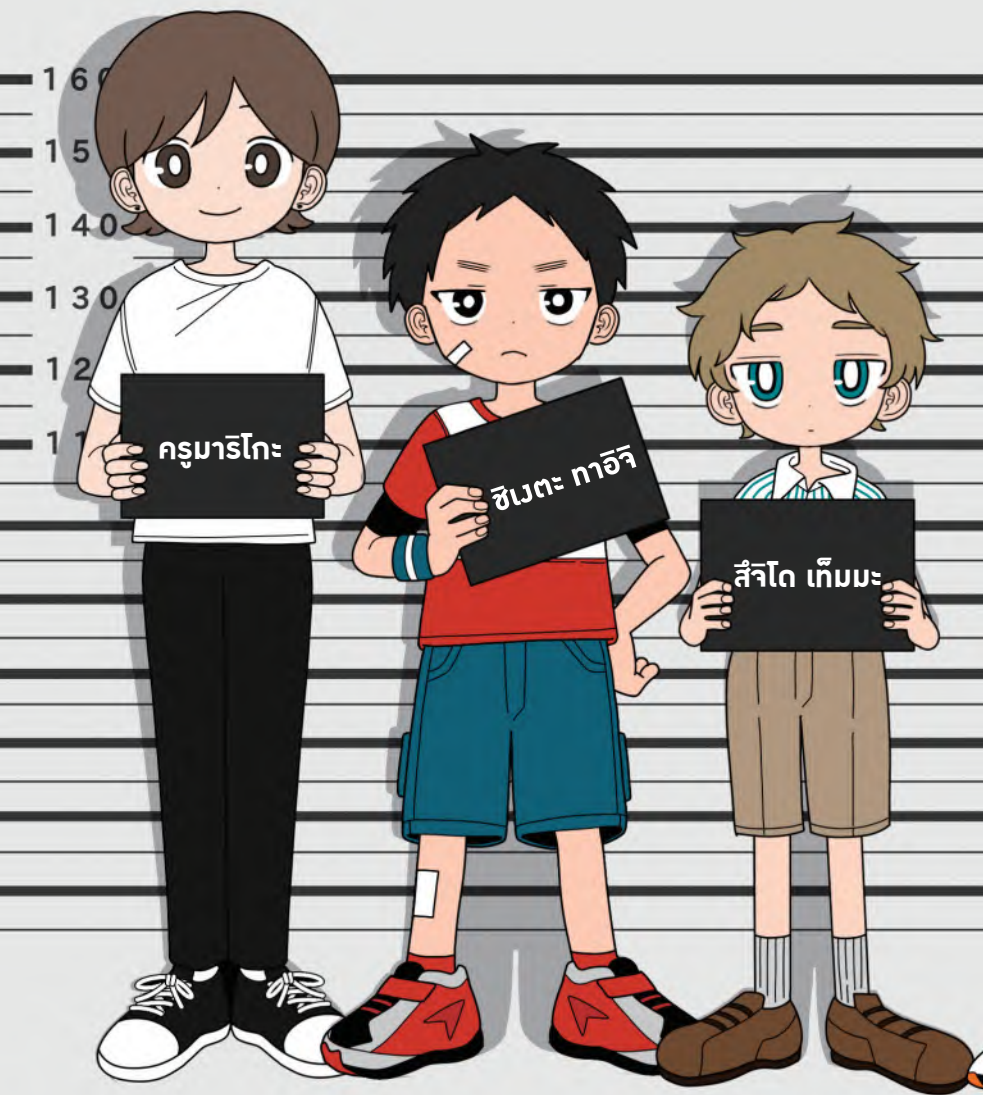
มึสทรี [ภาษาอังกฤษ: mystery]

- ① เรื่องแปลกประหลาด ปรีศนา ลิ่งลี้ลับ
- ② นวนิยายแนวสืบสวน

การสันนิษฐาน

การไตร่ตรองถึงเรื่องที่ยังไม่รู้แน่ชัด
ผ่านหลักฐานที่รู้อยู่แล้ว

ยินดีต้อนรับสู่ชีวิตของผู้ที่หลงใหลในปรีศนา



ครูประจำชั้น
ห้อง ป.4/1

ตัวใหญ่ที่สุดในห้อง
เป็นเพื่อนกับฮานะ
มาตั้งแต่เด็ก

ชอบนวนิยายสืบสวน
สำหรับผู้ใหญ่
ย้ายมาจากอังกฤษ
เมื่อปีที่แล้ว

แนะนำ ตัวละคร



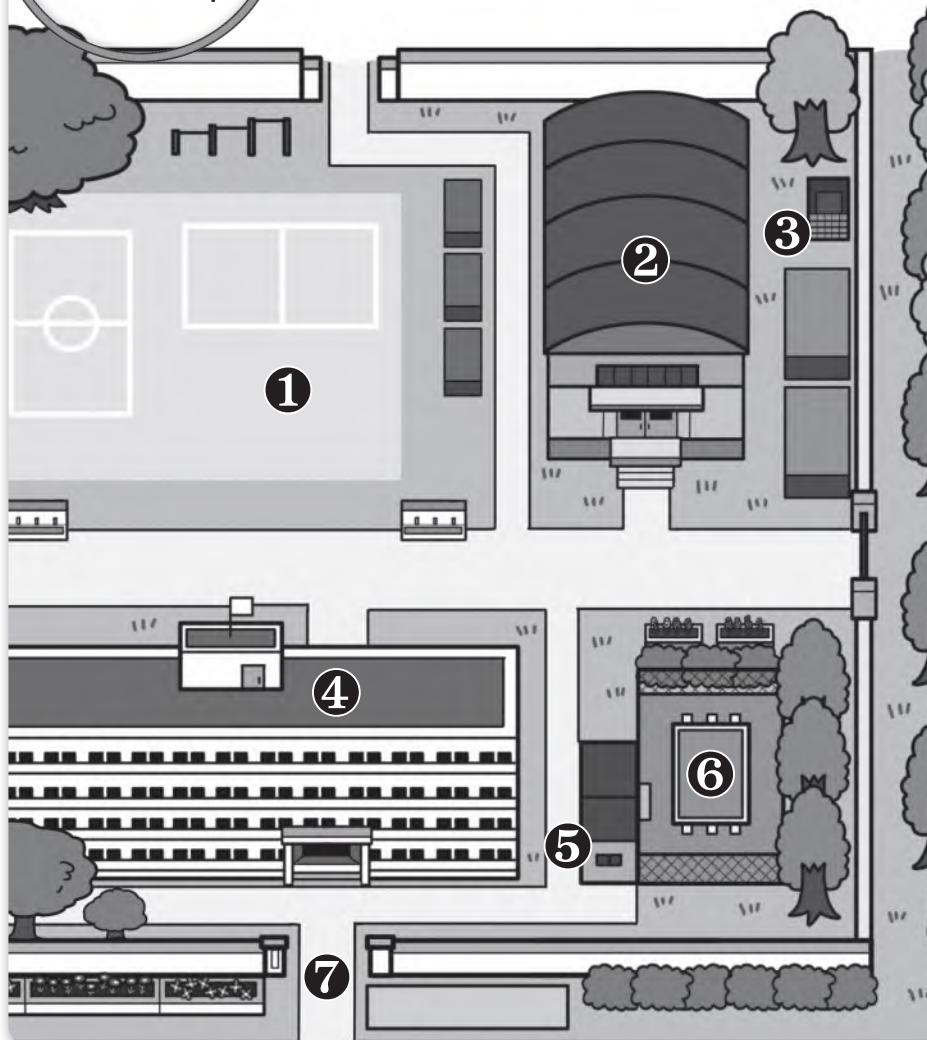
ตัวเอก
เด็ก ป.4 ธรรมดา
มีความสามารถพิเศษ
บางอย่าง...

เล่นกีฬาเก่ง
เพื่อนๆ ในห้องชื่นชอบ
และเป็นเพื่อนกับริกุ
มาตั้งแต่เด็ก

ป่วยจนต้องหยุดเรียนอยู่บ่อยๆ
ครอบครัวมีฐานะ
และอาศัยอยู่ในบ้านหลังใหญ่

แผนที่
บริเวณโดยรอบ
ที่เกิดเหตุ

ฉากในครั้งนี้คือโรงเรียนในตอนกลางคืน
และศาลเจ้าที่จัดงานเทศกาลฤดูร้อน



① สนามโรงเรียน

② โรงยิม

③ ศาลพระจิโซ

④ อาคารเรียน

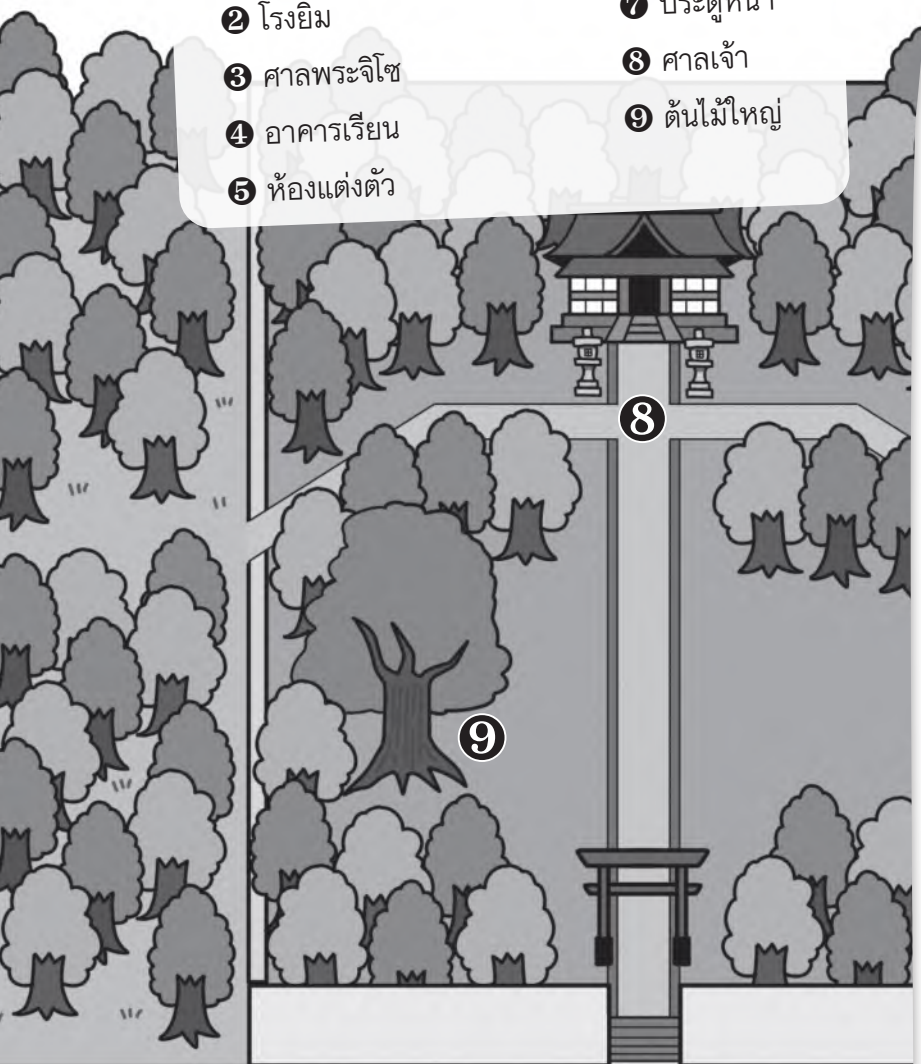
⑤ ห้องแต่งตัว

⑥ สระว่ายน้ำ

⑦ ประตูหน้า

⑧ ศาลเจ้า

⑨ ต้นไม้ใหญ่





สารบัญ

แนะนำตัวละคร 6-7

แผนที่บริเวณโดยรอบที่เกิดเหตุ 8-9

บทนำ เกิดเหตุ 13

1 มิสเทร็กิริโอมาแล้ว 18

2 ก๊วสามในฐานะลับ 35

3 คืบเทศกาล 56

4 พระจิโซยามคำคืบ 83

5 ใครเป็นคนปล่อยปลาทอง 97

6 สุดยอดการสันนิษฐานของยอดนักสืบ 110

บทส่งท้าย 123

แถมท้าย 1 แผนภาพห้องชมรม 126

แถมท้าย 2 โปรไฟล์ของมิสเทร็ทริโอ 128

แถมท้าย 3 มุมแนะนำนวนิยายสืบสวนของเท็มมะ 130

ปัจฉิมลิขิต 132

